

# Wood Repair **BASIC** Kit

- DK Træreparationssæt **BASIC**  
EN Wood Repair **BASIC** Kit  
DE Holzreparatur Satz **BASIC**  
ES Kit **BÁSICO** de reparación de madera



# Wood Repair **PLUS+** Kit

- DK Træreparationssæt **PLUS+**  
EN Wood Repair **PLUS+** Kit  
DE Holzreparatur Satz **PLUS+**  
ES Kit **PLUS+** de reparación de madera



**WOOD REPAIR**  
by Boegh Consult

# Quick Guide - Hvordan | How | Wie | Cómo

1



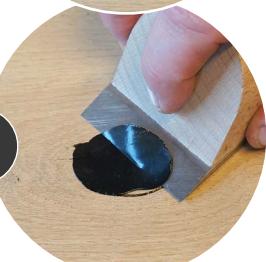
Fyldes | Filling | Füllen | Ilener

2



Køles | Cooling | Kühlen | Enfriar

3



Skæres | Cutting | Schneiden | Cortar

4



Slipes | Sanding | Schleifen | Lijar

5



Behandles | Coating | Behandeln | Tratar



	<b>DK   Dansk .....</b>	4
	<b>EN   English.....</b>	8
	<b>DE   Deutsch .....</b>	12
	<b>ES   Español.....</b>	16

## Wood Repair Basic Sæt

Wood Repair Basic Sæt indeholder en BCD 180 Knastfyldspistol og en Kompaktpose Knastfyld med blandede farver (8 stænger á 150mm, Ø12mm).

Hertil skal du bruge en køleklods i form af et stykke metal samt et skarpt stemmejern til afskæring (ikke inkluderet i dette sæt).

Vores værktøj til Knastfyld kan købes separat hos en af vores forhandlere.



- BCD 180 Knastfyldspistol 220V
- Knastfyld Kompaktpose Mix 1

**Knastfyld Kompaktposer indeholder 8 stænger á 150mm.**

- Basic Sæt med Mix 1 som standard.
- Plus+ Sæt med Mix 1+2 som standard.

**Poser med enkeltfarver kan købes separat hos en af vores danske forhandlere.**



Mix 1



Mix 2

## Wood Repair Plus+ Sæt

Wood Repair Plus+ Sæt indeholder en BCD 180 Knastfyldspistol, to Kompaktposer Knastfyld med blandede farver (8 stænger á 150mm, Ø12mm) plus værktøj til reparation med Knastfyld.

Wood Repair Plus+ Kit indeholder alt, du skal bruge for at lave perfekte reparationer i træ.

Vores værktøj kan også købes separat hos en af vores forhandlere.



- BCD 180 Knastfyldspistol 220V
- Knastfyld Kompaktposer Mix 1+2
- Skærejern 50 mm
- Køleklods 50x50 mm (2 stk.)
- Farveskifter/Genbrugsform til Knastfyld

# Sådan laves reparationen med Knastfyld

**1**

Tag den ønskede farve Knastfyld og luk/forsegl derefter posen godt. Det er vigtigt at stængerne ikke får ilt.

**2**

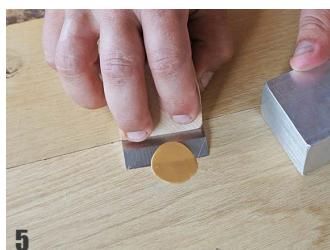
Placér stangen i den forvarmede Knastfyldspistol. Giv eventuelt stangen et let tryk, så gribemekanismen får fat.

**3**

Tryk forsigtigt håndtaget ind og fyld reparationsstedet med Knastfyld. Det er vigtigt, at pistolen er tilstrækkeligt forvarmet!

**4**

Placér køleklodsen eller et stykke metal ovenpå den varme Knastfyld for at køle hurtigt ned samt at fordele fyldet i reparationen.

**5**

Fjern det overskydende Knastfyld med skærejernet eller et stemmejern. Pas på! Skær altid i retningen væk fra dig selv.

**6**

Fjern resterne af Knastfyld med sandpapir. Herved forberedes reparationen til efterbehandling med olie, lak, maling etc.

## Vigtig brugsinfo

- En opvarmet Knastfyldspistol må aldrig peges opad eller lægges på siden. Dette får det varme Knastfyld til at løbe tilbage i pistolen, som herved ødelægges.
- Træk aldrig en stang bagud af pistolen! Dette vil ødelægge fremtrækket.
- Færdiggør den aktuelle farve og skift til en ny. Alternativt kan man benytte en Farveskifter/Genbrugsform (standard i Plus+ sættet).
- Stram dysen regelmæssigt med hånden - brug ikke værktøj.
- Forsegл posen med Knastfyld grundigt efter brug, så stængerne ikke får ilt.

## Håndtering af Knastfyldspistol og Knastfyld

<b>1</b>	BCD 180 Knastfyldspistol anvendes til påfyldning af Knastfyld.
<b>2</b>	Sørg for at pistolen er tilstrækkelig varm, inden der trykkes på håndtaget.
<b>3</b>	Hold øje med pistolen og check løbende, at det ikke drypper fra dysen.
<b>4</b>	Knastfyldspistolen må ikke peges opad eller lægges på siden i opvarmet tilstand.
<b>5</b>	Undgå at røre ved dyse og smeltet Knastfyld (fare for forbrænding)!
<b>6</b>	Knastfyldspistolen skal køle helt af, inden den lægges til opbevaring. Opbevares tørt.
<b>7</b>	Sluk Knastfyldspistolen når den ikke er i brug og ved længere pauser.
<b>8</b>	Anvend ikke pistolen hvis du er påvirket af alkohol, stoffer eller stærk medicin.
<b>9</b>	Anvend kun originalt Knastfyld i pistolen. Brug af andre materialer kan forårsage skade på bruger og/eller ødelægge pistolen.
<b>10</b>	Lad aldrig pistolen være uden opsyn, når den er varm eller tændt. Lad ikke børn betjene pistolen. Opbevares utilgængeligt for børn.
<b>11</b>	Anvend beskyttende beklædning og handsker så hud er dækket. Brug øjenbeskyttelse når pistolen holdes over hovedhøjde.
<b>12</b>	Anvend aldrig Knastfyldspistolen hvis den på nogen måde ikke fungerer korrekt.

### Sikkerhedsinformation

#### Fare for forbrænding!

Dyse og flydende Knastfyld når meget høje temperaturer. Undgå berøring og anvend sikkerhedshandsker.

#### Elektrisk fare!

Anvend ikke pistolen i et fugtigt eller vådt miljø og udsæt ikke pistolen for vand eller andre væsker.

#### Lugt!

Ubehagelig lugt kan forekomme og forårsage irritation af slimhinderne. Sørg altid for den nødvendig ventilation.



**NB! Ved manglende overholdelse af punkterne på side 5-6 bortfalder garantien. Læs desuden den vedlagte betjeningsvejledning for BCD 180 Knastfyldspistol grundigt igennem.**

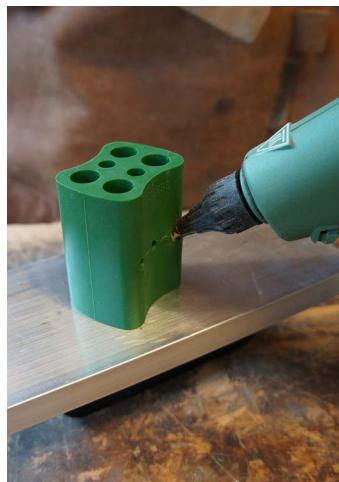
# Brugsvejledning Knastfyld Farveskifter/Genbrugsform

Når du arbejder med Knastfyld, vil du måske skulle skifte farve. Her er der den mulighed at færdiggøre stangen og isætte en ny farve. Det vil medføre en smule spild.

For at undgå dette, kan man benytte Farveskifteren (standard i Plus+ Sæt). Det er en silikoneform, der gør det muligt at støbe nye stænger ud af det Knastfyld, som alligevel skal køres igennem pistolen. Efter en kort størkningsproces kan man presse de nye stænger ud af formen og bruge dem ved en senere lejlighed.

1. **Sæt Knastfyld Farveskifteren på en metalflade eller placér et stykke malertape under bunden, så hullerne lukkes.**
2. **Fyld Farveskifteren med flydende Knastfyld gennem et af de yderste huller på siden af formen. Brug ikke det midterste hul, da det fungerer som ventilation.**
3. **Lad de nystøbte stænger hærde i ca. 15-30 min. Sæt evt. formen i køleskabet.**
4. **Skub de nye stænger ud af formen og læg dem i en lufttæt pose.**

**Bemærk!** Nystøbte stænger vil være anderledes i udseendet og have en ujævn overflade. Dette påvirker dog ikke den senere anvendelse.



## Wood Repair Basic Kit

Wood Repair Basic Kit includes a BCD 180 Knot Filler Gun and a Compact bag with mixed colors of Knot Filler (8 sticks of 150mm, Ø12mm).

For this kit you need a cooling block in the form of a piece of metal as well as a sharp chisel for cutting (not included in this set).

Our specific Knot Filler tools can be purchased separately from our distributors.



- BCD 180 Knot Filler Gun
- Knot Filler Compact bag Mix Pack 1

## Wood Repair Plus+ Kit

Wood Repair Plus+ Kit includes a BCD 180 Knot Filler Gun and two Compact bags with mixed colors of Knot Filler (8 sticks of 150mm, Ø12mm) plus tools for Knot Filler repairing.

Wood Repair Plus + Kit contains everything you need to make perfect repairs in wood.

All tools can also be purchased separately from our distributors.



- BCD 180 Knot Filler Gun
- Knot Filler Compact bag Mix Pack 1+2
- Cutting tool 50 mm
- Cooling brick 50x50 mm (2 pcs)
- Knot Filler Saver tool

**Knot Filler Compact bags contain 8 sticks with a length of 150mm.**

- Basic Kit includes Mix Pack 1.
- Plus+ Kit includes Mix Packs 1 and 2.

**Compact bags with single colors can be purchased from our distributors.**



Mix Pack 1



Mix Pack 2

# How to make Knot Filler repairs



1

*Take the desired color from the bag and seal the bag tightly. It is important that the sticks are packed airtight.*



2

*Place the stick in the preheated gun. If necessary, give it a gentle push so that the gripping mechanism grips.*



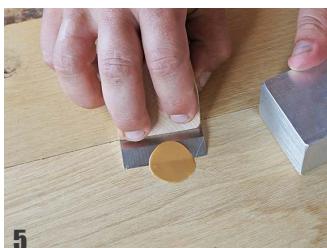
3

*Carefully push in the handle and fill the repair spot with Knot Filler. It is important that the gun is adequately preheated!*



4

*Place the cooling brick or a piece of metal on top of the hot Knot Filler to cool down quickly and to distribute the filler in the repair.*



5

*Remove excess Knot Filler with the cutting tool or a sharp chisel. Caution! Always cut in the direction away from yourself.*



6

*Remove the remnants of Knot Filler with sandpaper. Hereby the repair is prepared for finishing with oil, varnish, paint etc.*

## Important user information

- A heated Knot Filler Gun should never be pointed upwards or placed on its side. This causes the hot filler to run back inside the gun which will then be destroyed.
- Never pull a stick back from the gun! This will destroy the feeding mechanism.  
Complete the current stick and change to a new one. Alternatively, you can use a Knot Filler Saver tool (standard in the Plus+ Kit).
- Tighten the nozzle regularly by hand - do not use tools.
- Seal the Knot Filler bag thoroughly after use so that the sticks will not be exposed to air.

## Handling of Knot Filler and Knot Filler Gun

<b>1</b>	BCD 180 Knot Filler Gun is used for application of Knot Filler.
<b>2</b>	Make sure that the gun is adequately preheated before pushing the handle.
<b>3</b>	Keep an eye on the gun and check regularly that no filler is dripping from the nozzle.
<b>4</b>	The Knot Filler gun must not be pointed upwards or placed on its side when warm.
<b>5</b>	Do not touch the nozzle or the hot Knot Filler (burn hazard)!
<b>6</b>	The Knot Filler Gun must cool down completely before being placed in storage. Store dry.
<b>7</b>	Switch off the Knot Filler Gun when not in use and during longer breaks.
<b>8</b>	Do not use the gun if you are under the influence of alcohol, drugs or strong medicine.
<b>9</b>	Use only original Knot Filler in the gun. Other materials may cause injury to the user and/or destroy the gun.
<b>10</b>	Never leave the gun unattended when it is warm or switched on. Do not allow children to operate the gun. Keep out of reach of children.
<b>11</b>	Wear protective clothing and gloves to cover the skin. Use appropriate eye protection when operating the gun above head height.
<b>12</b>	Never use the Knot Filler Gun if it does not function properly in any way.

## Safety information

### Burn hazard!

Nozzle and liquid filler will reach very high temperatures. Avoid contact and wear protective gloves.

### Electrical hazard!

Do not operate the gun in a damp or wet environment. Do not expose the gun to water or other liquids.

### Odour!

Unpleasant odours may occur and cause mucosal irritation. Always secure necessary ventilation.



# User instructions Knot Filler Saver tool

When working with Knot Filler, you may need to change color. One option is to complete the current stick and insert a new color. It will cause a bit of waste.

To avoid this, you can use the Knot Filler Saver tool (standard in Plus+ Kit). It is a silicone mold that makes it possible to make new sticks from the Knot Filler that would otherwise end up as waste material. After a short hardening process, the new sticks can be pressed out of the mold and used on a later occasion.

1. Place the Knot Filler Saver tool on a metal surface or put a piece of masking tape over the holes in the bottom.
2. Fill the Knot Filler Saver with liquid Knot Filler through one of the outer holes on the side of the mold. Do not use the middle hole as it functions as ventilation.
3. Leave the sticks to harden for about 15-30 minutes. If necessary, place the mold in the refrigerator to speed up the hardening process.
4. Slide the new sticks out of the mold and place them in an airtight bag.

**Note!** Newly made sticks look different and have an uneven surface. However, this has no effect on the functionality.



## Holzreparatur Satz Basic

Der Holzreparatur Satz Basic enthält eine BCD 180 Astfüller Pistole und einen Kompaktbeutel mit Astfüller in gemischten Farben (8 Sticks mit einer Länge von 150 mm).

Für dieses Kit benötigen Sie einen Kühlblock in Form eines Metallstücks sowie einen scharfen Meißel zum Schneiden (nicht in diesem Set enthalten).

Unsere Astfüller Werkzeuge können separat bei unseren Händlern erworben werden.



- BCD 180 Astfüller Pistole
- Astfüller Kompaktbeutel Mix Pack 1

## Holzreparatur Satz PLUS+

Das Holzreparatur Satz Plus+ enthält eine BCD 180 Astfüller Pistole, Astfüller in zwei verschiedenen Kompaktbeuteln (je 8 Sticks mit einer Länge von 150 mm pro Beutel) und verschiedene Werkzeuge.

Der Wood Repair Satz Plus+ enthält alles, was Sie für perfekte Reparaturen im Holz benötigen.

Alle Werkzeuge können auch separat bei unseren Händlern erworben werden.



- BCD 180 Astfüller Pistole
- Astfüller Kompaktbeutel Mix Pack 1+2
- Handhobel 50 mm
- Abkühlblock 50x50 mm (2 Stück)
- Astfüller Farbwechsler

Der Kompaktbeutel mit Astfüller enthält 8 Stäbe mit einer Länge von 150 mm.

- Das Basic Satz enthält Mix Pack 1.
- Das Plus+ Satz enthält Mix Packs 1 und 2.

Kompaktbeutel mit einzelfarben können Sie bei unseren Händlern erwerben.



Mix Pack 1



Mix Pack 2

# So macht man Astfüller Reparaturen



1

*Nehmen Sie die gewünschte Farbe und verschließen Sie den Beutel fest. Es ist wichtig, dass die Stäbe luftdicht verpackt sind.*



2

*Bringen Sie den Stab in die vorgeheizte Pistole an. Wenn nötig, drücken Sie den Stab leicht, damit der Greifmechanismus greift.*



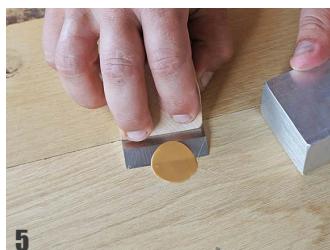
3

*Drücken Sie den Griff vorsichtig hinein und die Reparaturstelle füllen. Es ist wichtig, dass die Pistole ausreichend vorgewärmt ist!*



4

*Legen Sie den Abkühlblock oder Metall auf den heißen Astfüller, um Astfüller schnell abzukühlen und in der Reparatur zu verteilen.*



5

*Astfüller-Überschuss mit dem Hobel oder Stemmeisen weg schneiden. Vorsicht! Schneide immer von Ihnen weg.*



6

*Entfernen Sie die Reste vom Astfüller mit Schleifpapier. Hiermit wird die Reparatur für Öl, Lack, Farbe usw. vorbereitet.*

## Wichtige Benutzerinformationen

- Eine beheizte Astfüller Pistole darf niemals nach oben gerichtet oder auf die Seite gelegt werden. Dadurch läuft der heiße Füllstoff zurück in die Pistole, die dann zerstört wird.
- Ziehen Sie niemals einen Stab von der Pistole zurück! Dadurch wird der Zuführmechanismus zerstört. Sie können den aktuellen Stab beenden und zu einem neuen wechseln. Alternativ können Sie ein Astfüller Farbwechsler verwenden (Standard im Plus+ Satz).
- Ziehen Sie die Düse regelmäßig von Hand an - verwenden Sie kein Werkzeug.
- Verschließen Sie den Astfüller Beutel nach Gebrauch gründlich, damit die Stäbe nicht der Luft ausgesetzt werden.

## Handhabung von Astfüller und Astfüller Pistole

<b>1</b>	BCD 180 Astfüller Pistole wird zum Auftragen von Astfüller verwendet.
<b>2</b>	Stellen Sie sicher, dass die Pistole ausreichend vorgewärmt ist, bevor Sie auf den Griff drücken.
<b>3</b>	Behalten Sie die Pistole im Auge und überprüfen Sie regelmäßig, dass keine Astfüller aus der Düse tropft.
<b>4</b>	Die Astfüller Pistole darf im warmen Zustand nicht nach oben gerichtet oder auf die Seite gelegt werden.
<b>5</b>	Berühren Sie nicht die Düse oder den heißen Astfüller (Verbrennungsgefahr)!
<b>6</b>	Die Astfüller Pistole muss vollständig abkühlen, bevor sie eingelagert wird. Trocken lagern.
<b>7</b>	Schalten Sie die Astfüller Pistole aus, wenn Sie sie nicht benutzen und während längerer Pausen.
<b>8</b>	Verwenden Sie die Pistole nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder starken Medikamenten stehen.
<b>9</b>	Verwenden Sie nur den originalen Astfüller in der Pistole. Andere Materialien können den Benutzer und / oder die Pistole zerstören.
<b>10</b>	Lassen Sie die Pistole niemals unbeaufsichtigt, wenn sie warm oder eingeschaltet ist. Lassen Sie Kinder die Pistole nicht bedienen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
<b>11</b>	Tragen Sie Schutzkleidung und Handschuhe, um die Haut zu bedecken. Verwenden Sie einen geeigneten Augenschutz, wenn Sie die Pistole über Kopfhöhe bedienen.
<b>12</b>	Verwenden Sie die Pistole nicht, wenn sie in irgendeiner Weise beschädigt ist

### Sicherheitshinweis



#### Verbrennungsgefahr!

Berührung der Düse oder geschmolzenem Astfüller vermeiden, als sie hohe Temperaturen erreichen. Wärmeschutzhandschuhe tragen.

#### Elektrische Gefahr!

Verwenden Sie die Pistole nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Setzen Sie die Pistole nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.

#### Geruchsbelastung!

Astfüller geben Dämpfe ab, die geruchsbelästigend wirken können. Sorgen Sie deshalb für ausreichende Lüftung.

**NB! Bei Nichtbeachtung der Handhabungsanweisungen auf den Seiten 13-14 erlischt die Garantie. Lesen Sie auch die beiliegende Bedienungsanleitung der BCD 180 Astfüller Pistole sorgfältig durch.**

# Bedienungsanleitung Astfüller Farbwechsler

Wenn Sie mit Astfüller arbeiten, müssen Sie möglicherweise die Farbe ändern. Eine Möglichkeit besteht darin, den Stab zu vervollständigen und eine neue Farbe einzufügen. Es wird ein bisschen Abfall verursachen.

Um dies zu vermeiden, können Sie den Astfüller Farbwechsler verwenden (Standard im Plus+ Satz). Es ist eine Silikonform, die es ermöglicht, neue Stäbe aus dem Astfüller herzustellen, die sonst als Materialverschwendungen enden würden. Nach einem kurzen Härtungsprozess können die neuen Stäbe aus der Form gepresst und zu einem späteren Zeitpunkt verwendet werden.

1. Stellen Sie den Astfüller Farbwechsler auf eine Metalloberfläche oder kleben Sie Klebeband über die Löcher im Boden.
2. Füllen Sie den Astfüller Farbwechsler mit flüssigem Astfüller durch eines der äußeren Löcher an der Seite der Form. Verwenden Sie das mittlere Loch nicht, da es als Belüftung dient.
3. Lassen Sie die Sticks zum Harden ca. 15-30 Min. Wenn nötig, stellen Sie die Form in den Kühlschrank, um den Aushärtungsprozess zu beschleunigen.
4. Schieben Sie die neuen Stäbe aus der Form und legen Sie sie in einen luftdichten Beutel.

**Hinweis!** Neu-gemachte Stäbe sehen anders aus und haben eine unebene Oberfläche. Dies hat jedoch keine Auswirkungen auf die Funktionalität.



## Wood Repair kit BÁSICO

El Kit Básico de Reparación de Madera incluye una Pistola Knot Filler BCD 180 y una bolsa compacta con colores mixtos de Knot Filler (8 barritas, 150mm, Ø12mm).

Para este kit se necesita un bloque de refrigeración en forma de pieza de metal, así como un cincel afilado para cortar (no incluido en este set).

Nuestras herramientas para Knot Filler pueden adquirirse por separado en nuestros distribuidores.



- BCD 180 Knot Filler Pistola
- Knot Filler bolsa chica Mix Pack 1

Las bolsas de Knot Filler chicas contienen 8 barritas con una longitud de 150 mm.

- El kit básico incluye el paquete mix 1.
- El kit Plus+ incluye los paquetes mix 1 y 2.

Las bolsas compactas con colores individuales pueden adquirirse donde nuestros distribuidores.

## Wood Repair Kit PLUS+

El kit de reparación Plus+ incluye una pistola Knot Filler BCD 180 y dos bolsas compactas con colores mezclados de Knot Filler (8 barras, 150 mm, Ø12 mm), además de herramientas para la preparación de Knot Filler.

El kit Wood Repair Plus+ contiene todo lo que lo que necesita para hacer reparaciones perfectas en la madera.

Todas las herramientas también pueden adquirirse por separado en nuestros distribuidores.



- BCD 180 Astfüller Pistola
- Knot Filler bolsa chica Mix Pack 1+2
- Cuchillos de 50 mm
- 2x Bloque de aluminio de 50x50 mm
- Knot Filler intercambiador de color



Mix Pack 1



Mix Pack 2

# Cómo hacer reparaciones Knot Filler



1

Elija el color deseado de la bolsa y ciérrala bien. Es importante que las barritas estén envasadas herméticamente.



2

Coloque la barra en la pistola precalentada. Si es necesario, déle un ligero empujón para que el mecanismo de agarre se conecte.



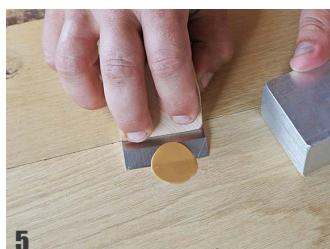
3

Presione con cuidado el gatillo y rellene el defecto con Knot Filler. ¡Es importante que la pistola esté adecuadamente precalentada!



4

Coloque el bloque de enfriamiento o un trozo de metal sobre el Knot Filler caliente para que se enfrie rápidamente y se distribuya el relleno en la reparación.



5

Elimine el exceso de Knot Filler con la herramienta de corte o con un cincel afilado. Precaución. Corte siempre en dirección contraria a usted.



6

Elimine los restos de Knot Filler con papel de lija. De este modo, la reparación está preparada para el acabado con aceite, barniz, pintura, etc.

## Información importante para el usuario

- La Pistola de Knot Filler caliente nunca debe ser apuntada hacia arriba o colocada de lado. Esto hace que la masilla caliente vuelva a entrar en la pistola y se destruya.
- Nunca retire una barra hacia atrás de la pistola . Esto destruirá el mecanismo de alimentación. Complete la barra actual y cambie por uno nuevo. Como alternativa, puede utilizar el intercambiador de color (estándar en el kit Plus+).
- Apriete regularmente la boquilla con la mano, no utilice herramientas.
- Selle bien la bolsa de Knot Filler después de usarla para que las barras no queden expuestos al aire.

## Manipulación Knot Filler y de la pistola de Knot Filler

<b>1</b>	La Knot Filler BCD 180 se utiliza para la aplicación de Knot Filler.
<b>2</b>	Asegúrese de que la pistola está adecuadamente precalentada antes de empujar el gatillo.
<b>3</b>	Vigile la pistola y compruebe con regularidad que no gotea Knot Filler de la boquilla.
<b>4</b>	La pistola de Knot Filler no debe apuntarse hacia arriba ni colocarse de lado cuando esté caliente.
<b>5</b>	No toque la boquilla ni el Knot Filler caliente (peligro de quemaduras).
<b>6</b>	La Pistola Knot Filler debe enfriarse completamente antes de ser almacenada. Almacenar en seco.
<b>7</b>	Apague la Knot Filler cuando no la utilice y durante las pausas prolongadas.
<b>8</b>	No utilice la pistola si está bajo la influencia del alcohol, las drogas o los medicamentos fuertes.
<b>9</b>	Utilice únicamente el Knot Filler original en la pistola. Otros materiales pueden causar lesiones al usuario y/o a la pistola.
<b>10</b>	No deje nunca la pistola sin vigilancia cuando esté caliente o encendida. No permita que los niños manejen la pistola. Manténgala fuera del alcance de los niños.
<b>11</b>	Llevar ropa y guantes de protección para cubrir la piel. Utilizar protección ocular adecuada para evitar daños oculares graves.
<b>12</b>	No utilice nunca la Knot Filler si no funciona correctamente de alguna manera.

### Información de seguridad

#### ¡Peligro de quemaduras!

La boquilla y Knot Filler alcanzan temperaturas muy altas. Evite el contacto y utilice guantes de protección.

#### Peligro eléctrico!

No utilice la pistola en un entorno húmedo o mojado. No exponga la pistola al agua u otros líquidos.

#### ¡Olor!

Pueden producirse olores desagradables que causen irritación de las mucosas. Asegurar siempre la ventilación necesaria.



*NOTA. El incumplimiento de los puntos de las páginas 17-18 anula la garantía. Lea también atentamente el manual de instrucciones adjunto de la Pistola de Relleno de Nudos BCD 180.*

# Instrucciones de uso de intercambiador de color

Cuando se trabaja con Knot Filler, puede ser necesario cambiar de color. Una opción es completar la barra e insertar un nuevo color. Esto causará un poco de desperdicio.

Para evitarlo, puede utilizar la herramienta Intercambiador de Color (estándar en el kit Plus+). Se trata de un molde de silicona que permite hacer nuevas barras con el Knot Filler que, de otro modo, acabaría como material desperdiciado. Tras un breve proceso de solidificación, las nuevas barras pueden extraerse del molde y utilizarse en una ocasión posterior.

1. Coloque el Intercambiador de color sobre una superficie metálica o ponga un trozo de cinta adhesiva sobre los agujeros del fondo.
2. Llene el intercambiador de color con Knot Filler líquido a través de uno de los agujeros exteriores en el lado del molde. No utilice el orificio del medio, ya que sirve de ventilación.
3. Deje que las barras se endurezcan durante unos 15-30 minutos. Si es necesario, coloque el molde en el refrigerador para acelerar el proceso de endurecimiento.
4. Desliza los nuevas barras fuera del molde y colócalos en una bolsa hermética.

**NOTA.** Las barritas recién hechas tienen un aspecto diferente y una superficie irregular. Sin embargo, esto no afecta a su funcionalidad.





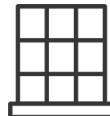
Møbler  
Furniture  
Möbel  
Mueble



Gulve  
Flooring  
Holzböden  
Suelo



Døre  
Doors  
Türen  
Puertas



Vinduer  
Windows  
Fenster  
Ventanas



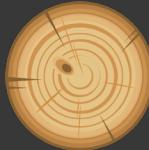
Trapper  
Stairs  
Treppen  
Escalera



Limtræ  
Glulam  
BSH  
Laminada



Forskalling  
Formwork  
Schalung  
Encofrando



# WOOD REPAIR

by Boegh Consult

Wood Repair by Boegh Consult A/S  
Charles Lindberghs Vej 6  
DK-9430 Vadum  
[info@woodrepair.dk](mailto:info@woodrepair.dk)  
[www.woodrepair.dk](http://www.woodrepair.dk)

